

奥 地 利 《萨 尔 茨 堡 新 闻》 评 论

## 《基辛格有风险的三角政策》

【本刊讯】奥地利《萨尔茨堡新闻》十一月二十七日刊登约翰·阿尔贝特发自华盛顿的一篇评论，题为《基辛格有风险的三角政策》，摘要如下：

虽然基辛格和其他美国人士都没有期望从美国国务卿在北京的第七次访问中得到什么耸人听闻的结果，但是，关于中—苏—美的大国关系中出现重要变化的推测却沉默不下来。

在微妙的三角政策中，中国今后的地位当然具有最重要的意义，基辛格迄今是善于以这个三角政策，在考虑到两个共产党国家之间的紧张关系的情况下，巧妙地处理与莫斯科和北京的关系，并且——尽管他否认——充分利用这种关系而有利于美国。

在华盛顿常常出现两种极端的理论。一派中国问题观察家看不到北京与莫斯科关于有真正改善的任何迹象。这派人指出，中国人在俄国革命节之际发出的看起来是和解的贺电包括了很多关于中国领土要求的尖锐语言，为的是排除有重要意义的新的谈判。

但另一派专家对在（北京）与华盛顿的关系中没有取得进展很不满意。在他们看来，中国领导人最近的讲话——在基辛格访问期间的讲话也如此——强调了北京对华盛顿一直和台湾保持关系的激怒。尽管贸易额不断增加，这些专家认为，基辛格在目前情况下为使关系“正常化”所能做的事情很少。在他们看来，基辛格至少还不能付出断绝与台湾的联系这一代价。

看来基辛格和美国国务院的专家们在这场争论中采取了中间态度。他们担心中国的政策可能改变，但认为在不久的将来北京真正同莫斯科接近是十分不可能的。所以基辛格的有风险的三角政策暂时可以继续下去。

美《纽约时报》载文谈美苏限制战略武器初步协议

## 《原子武器运载工具限额将规定在二千五百个以下》

【本刊讯】美《纽约时报》十一月二十六日刊登格韦茨曼十一月二十五日发自华盛顿的一篇专稿，题为《原子武器运载工具限额将规定在二千五百个以下》，摘要如下：

根据福特总统和勃列日涅夫上周末在符拉迪沃斯托克达成的初步协议，美国和苏联已商定限制它们的进攻性核武器库，各方拥有的远程导弹和轰炸机总数必须在二千五百以下。

这里的美国官员们和随同基辛格国务卿在北京访问的美国官员们说，根据这项拟议中的直至一九八五年有效的安排，美国大概不需要把它现有的核部队力量作很大的削减，但是俄国将需要作很大的削减。

这个协议有两个主要的组成部分。一个是规定战略运载工具的最高限额是不能超过二千五百个。另一个是在战略运载工具总数内允许携带多弹头的导弹数目有所限制。在多弹头方面，美国现在大大领先于俄国人。

根据基辛格和其他

人的解释，看来在这个协议中俄国人已同意缩小他们在战略运载工具数量上的优势，而美国则接受了对它可以装上多弹头的导弹数量施加的某种限制。

据基辛格说，这个协定对于商定总数的导弹上可以安装的弹头实际数量并没有加以任何限制。

在军备控制的讨论中，一般来说，一架战略轰炸机被认为是相当于一个导弹发射器。两者都被看作是战略运载工具。

在目前，美国已把它的一千七百一十枚导弹中的七百五十枚改装成能够运载分导多弹头的导弹。

苏联拥有二千三百枚导弹，但是还没有能够部署分导多弹头，可是现在正在积极地进行试验。

美国拥有约五百架服役的B—52远程战略轰炸机，这使美国总共拥有约二千二百个运载工具。这个总数不包括以美国为基地的约七十五架较小的F—111型轰炸机和另外一百架停止使用的B—52

轰炸机。

俄国人除了拥有二千三百枚导弹之外，还拥有约一百四十架远程轰炸机，这使他们总共拥有大约二千四百四十个运载工具。

【本刊讯】美《纽约时报》十一月二十七日刊登一篇报道，标题是《据说对武器的限制包括装载分导式多弹头的一千二百个运载工具》，摘要如下：

权威人士今晚说，福特总统对国会领导人说，他在星期日同苏联达成的临时的控制武器

协议将允许每个国家拥有运载核弹头的二千四百个运载工具。

据说他还说，根据协议，在这个总数中，约有一千二百个可以装分导式多弹头，其中以陆地为基地的和以海洋为基地的远程导弹大致相等。

国会领导人获悉，除了配备多弹头的导弹以外，允许双方随心所欲地调配各种运载工具，包括以陆地为基地的远程导弹或从潜艇发射的远程导弹或战略轰炸机。

\*~~~~~\*

【路透社伦敦十一月二十六日电】今天出版的一九七四——一九七五年版《世界航空一览》年刊说，美国削减空中力量将可能使苏联在七十年代末占有军事优势。

主编约翰·泰勒在这部长达八百页的年刊的序言中说，美国打算在今年年底停止使用它的所有由陆军人员管理的、设在国内的防空导弹发射场，将把美国空军的航空空间防御司令部的战斗机力量减少到大约为五百架飞机，其中大多数已服役将近十五年。

泰勒说，对比之下，在苏联空军中服役的有截击战斗机两千五百多架，地对空导弹（萨姆）发射架九千八百个，并且正在发展更新的、更有效的类型。

在美苏星期日在符拉迪沃斯托克达成的限制战略武器协议之前写的这个序言说，美国国防部认为，苏联空军目前只部署了一百四十架洲际轰炸机。

年刊说，五角大楼认为，除最新的超音速转动翼“逆火式”轰炸机外，这种洲际轰炸机只能对美国执行单向的出击任务。

年刊说，俄国苏霍伊小组设计的一种新的、大型串列三角翼构造超音速轰炸机应当使美国在放弃它的如此多的空防力量之前三思。

到七十年代末，苏联可能拥有一种装备有“看见目标就能立即击落的雷达导弹系统”的截击飞机和一种新的、控制战斗机的飞机，这种飞机可能给美国派出去进行反击的任何轰炸机构成可怕的威胁。

年刊在提到美国的SR—71A“黑鸟式”间谍飞机（这种飞机今年早些时候创了横越大西洋的纪录，它从纽约飞到伦敦用了一小时五十五分的时间）时说，同这种飞机在它的首要任务中所做的事情比较，世界上所有的速度纪录都没有什么意义了。

## 《世界航空一览》年刊谈美苏空中力量对比

## 美报报道《苏联在中东问题上的转变》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》十一月二十六日以《苏联在中东问题上的转变》（可以看出它赞成基辛格发挥作用）为题刊登一篇报道：

外交人士说，符拉迪沃斯托克公报的措词表明，俄国人现在准备同意基辛格国务卿继续为安排一项中东解决办法进行个人的外交努力。过去一些时候，俄国人一直在公开地和私下地抱怨基辛格进行单方面活动，而且一直在力促恢复由苏联和美国担任两主席的日内瓦中东会议。

但是从表面上看来，这项以福特总统和苏联共产党领导人勃列日涅夫的名义发表的公报的措词表明苏联的态度发生了变化。

这项公报说：“双方认为，日内瓦会议应当在确立中东公正持久和平方面起重要作用，而且应当尽快复会。”

这是表明不急于解决问题的一种标准提法。基辛格根本反对过早地恢复日内瓦会议。

同这种情况类似的是，在实现建立一个非宗教性民主国家的要求方面，公报也没有给巴勒斯坦人多少安慰。这

项要求如果实现，实际上就会使目前这样的以色列国不复存在。公报暗示支持以色列继续享有主权国家的权利。

苏联过去要求承认巴勒斯坦人的“权利”，其中包括建立一个独立的主权国家的权利，公报则与此相反，它采用了美国人的提法，只谈到“该地区各国人民、包括巴勒斯坦人民的合法利益”。它还要求一项将“尊重该地区所有国家独立存在的权利”的解决办法。

值得注意的是，苏联对阿拉伯世界进行的新闻报道中谈到公报中

## 美报刊登赖斯顿文章 《符拉迪沃斯托克协议》

说美苏联合公报关于中东部分非常模糊不清；双方在谈论“缓和”，但冷战继续进行

【本刊讯】美国《纽约时报》十一月二十七日登载詹姆斯·赖斯顿写的一篇文章，标题是《符拉迪沃斯托克协议？》：

对于福特和勃列日涅夫就限制进攻性核武器达成的“初步”协议有两种互相矛盾的解釋。第一种解釋是由白宫新闻秘书内森提出的，他说，这对军备控制来说是一个“巨大胜利”，而第二种解释说，它是苏联拖了一段时间才设置的一种圈套以确保莫斯科能够得到美国的贸易和现代技术。

情况可能是，这两种说法都不对。它是一个突然的，含糊不清的和惊人的原则上的“突破”，就象基辛格国务卿所讲的那样，而且它是一种征象，表明苏联领导人希望继续执行他们的同美国和平共处的政策，至少在可以预见的将来避免与华盛顿破裂。

符拉迪沃斯托克公报关于中东问题部分是非常模糊不清的。双方

一致认为那里的局势极其危险，但是双方都继续向以色列和阿拉伯国家大量运送可以打到开罗和耶路撒冷的武器。

华盛顿和莫斯科在谈论“缓和”，但是冷战继续进行。两大国同意限制军备，但是他们拥有的核武器仍然足以炸掉整个世界。福特一勃列日涅夫会谈仅仅是一种守住阵线的行动，在他们把协议的内容公布之前，他们到底决定了什么并不是真正清楚的。

同时，显然苏联领导人一直是谨慎的。他们显然得出这样的结论：严重地破坏缓和和政策大概会在美国引起一种激烈的反共反应，也许会导致亨利·杰克逊当上总统，甚至出现一九七六年由里根和沃利斯进行竞选的局面。

无论如何，也不管是出于什么原因，俄国人总是同意了在所有的主要战略武器系统方面限制在同美国相等的水平上。他们放弃了关于

美国在欧洲和日本部署的前沿飞机应当包括在战略平衡之内的要求，而是集中力量达成这样一项莫斯科—华盛顿折衷协议，这样他们将由于武器控制而换得贸易和技术。

但是，军备控制仍然让双方拥有足以炸毁世界的武器。就最近的将来而言，主要的东西是符拉迪沃斯托克公报对中东问题所讲的内容：它是远没有讲清楚的。

福特和勃列日涅夫仅仅“重申打算尽一切努力促使这一地区建立公正持久和平的关键问题能在联合国第三百三十八号决议的基础上，在考虑到该地区各国人民，包括巴勒斯坦人民的合法利益并尊重该地区所有国家独立存在的权利的情况下得到解决”。

但是，这并没有解决中心问题，而仅仅是避开了它。福特和勃列日涅夫并没有真正把他们的高尚原则用于中东。

他们都在向这个地

区运送现代化武器。更重要的是，他们现在正运送这样的武器，如果第五次以色列—阿拉伯战争爆发的话，这种武器能够把两国都摧毁，而且他们并没有在运用他们的影响或履行他们的诺言来避免这场战争。这些是局势中残酷的现实情况，因此在中东这个大问题，符拉迪沃斯托克会议不是一个胜利。它使核力量的均势继续保持在差不多是原来的状态。它同意把这种均势继续保持十年，这是有希望的。但是，在当前的中东危机问题上，它没能使华盛顿和莫斯科合力避免另一场战争。

如果认为，勃列日涅夫同意在原则上达成一项核妥协办法是给福特设了一个圈套，目的仅仅是为了使贸易和技术协定能得到国会通过，这样想可能是错误的；但是勃列日涅夫没有真正解决中东的重大危机。

而正是这一点使华盛顿和世界的其他首都感到不安。

【路透社巴黎十一月二十六日电】（记者：普伦蒂斯）有影响的《世界报》今天在头版发表的一篇报道中说，德斯坦总统由于他所过的私生活也许不能履行他作为总统所承担的责任。

他提到总统神秘地离开爱丽舍宫一事，在他离开期间，据该报说，他的工作人员都不知道他在何处。

这条消息说，有时他整夜都不在。

这篇报道看来肯定会象一颗政治炸弹一样落在法国。报道说，总统的私生活正在妨害他对国家的领导。

这篇报道是第一次公开提到德斯坦总统的私生活的报道，最近几周，德斯坦的私生活一直是巴黎的谣言和鸡尾酒会上的闲谈的主题。

报道的题目是《一种孤独地行使权力的作法》，它指出，关于德斯坦私生活的谣言就象关于他的前任蓬皮杜的健康情况的谣言那样流传着。蓬皮杜是今年四月去世的。

它说，这些谣言说明总统为什么最近几周不那么在政治舞台上出现了。

《世界报》的报道说：“许多人认为法国现在在无人治理，共和国总统使他的部长们得不到命令。”

德斯坦今夜在向法国人民发表的电视讲话中包括了一段话，一些观察家认为这段话是涉及关于他不在爱丽舍宫的谣言的。

他说：“我不想成为统治法国的唯一的人。法国过去是一个君主国，它现在不是了……我要每个人都分担责任。”

报道象一颗政治炸弹一样落在法国

说德斯坦的私生活正在妨害他对国家的领导

路透社说这篇

法国《世界报》

《一种孤独地行使权力的作法》

## 美国议员对美苏核武器初步协议的反应

【法新社华盛顿十一月二十六日电】福特总统今天在这里向美国国会领袖们透露了他和勃列日涅夫在符拉迪沃斯托克举行的会谈上一致同意的两国应该限制它们的核武器库的核武器数字。

参议员罗伯特·格里芬（密执安州共和党人）说，他受到了鼓舞，因为福特总统说，他认为，符拉迪沃斯托克会谈是朝着限制核武器协议迈进了重要一步。

【法新社纽约十一月二十七日电】美国议员今天对福特总统同苏联领导人勃列日涅夫就战略武器问题举行的符拉迪沃斯托克会谈所取得的结果作出的分析看法不一。

共和党参议员戈德华特担心福特为了谋求和平可能把美国变成一个第三四流的国家。

共和党参议员斯特罗姆·瑟蒙德预测参院将批准符拉迪沃斯托克

作出的安排，他透露说两个国家远程导弹和轰炸机的最高限额将低于两千五百个。他说，将不进行就地视察以核查对协议遵守的情况。

【美联社华盛顿十一月二十七日电】参议员詹姆斯·巴克利今天说，对在符拉迪沃斯托克达成的关于限制战略武器的协议“有理由感到不安”。

他说，苏联的谈判代表看来成功地把苏联的中程轰炸机排除在为战略武器运载工具制定的最高限额之外。

他说，多弹头分导重返大气层运载工具的概念“没有击中要害”。

他说，由于俄国人即将部署的导弹比美国的民兵导弹为大，因此“与其集中在运载工具的问题上，绝对必不可少的倒是达成集中在载重量或投掷量问题上的任何协议”。

巴克利说，提出的这项协议还“在核查方面有非常大的困难”。

他说，在同苏联达成的任何进一步协议中“比较高得多的核查准则是必不可少的”。

【美联社华盛顿十一月二十七日电】国会提出批评的人说，福特总统同苏联达成的拟议中的核武器协议实际上将导致加强军备而不是削减军备。两院联合原子能委员会副主席罗得与民主党参议员约翰·帕斯托说，福特表示美国“将不得不拨更多的钱，做更多一些的事”以保持战略平衡。

【合众国际社华盛顿十一月二十七日电】华盛顿州民主党参议员亨利·杰克逊指责福特

总统同俄国达成的符拉迪沃斯托克武器协议，但是政府官员不重视这位参议员的批评。

他昨晚在他的办公室发表的声明中说：“我对这个协议没有能使双方的力量分阶段减少到较低水平的均等数目深感失望。更糟糕的是，这个协议给了苏联人至少在一九八五年以前抵制任何减少力量的做法以法律根据。”

“我很担心苏联人可以安装分导多弹头的导弹数目是很多的，这将会导致大大加强战略力量。”

国会助理人员还说，杰克逊认为这个协议是“会招致灾难的”，因为它没有规定就地视察苏联的装有多弹头的导弹。

### 杰克逊未被邀请参加福特的情况介绍会

【合众国际社华盛顿十一月二十六日电】福特总统今天说，根据一项十年战略武器协议，他同苏联领导人勃列日涅夫一致同意给美国和俄国的战略导弹和轰炸机规定“一个严格的最高限额”，使之少

于两千五百个。

参议员亨利·杰克逊是政府中对裁军问题批评最严厉的人之一。他没有被邀请参加总统的情况介绍会，是由国家安全委员会的一位高级成员单独向他介绍情况的。

塔斯社评论《参议员杰克逊的怪“病”》

指责杰克逊对苏美协议“表示失望和不安”

【塔斯社华盛顿十一月二十七日电】题：参议员杰克逊的怪“病”——一种上面刻有“杰克逊为军界工业界集团而苦恼”字样的证章不久前曾在美国非常流行。这足够精确地决定了这位华盛顿州参议员的癖好。参议员就缓和紧张局势问题或是为五角大楼的需要一再拨款的问题发表的讲话和言论里必然会出现这个“集团”。

目前，正当美国广泛谈论苏美在符拉迪沃斯托克地区的会晤结果的时候，杰克逊这种怪“病”的征候又表现出来了。许多著名国会议员和实业界人士都已表示赞同这次最高级工作会晤的结果。如果从具有各种倾向的报纸反应来看，使美国感到特别满意的是符拉迪沃斯托克会晤达成的关于将作为进一步就制定新的长期限制进攻性战略武器的协定进行谈判的基础的条款和原则的协议。

然而杰克逊却急忙就业已达成的协议表示“失望和不安”，因为，很显然，他最感兴趣的是不加制止的火箭核军备竞赛。

参议院民主党多数领袖曼斯菲尔德、美国参议院主席斯巴克曼以及国会其他有影响的议员也支持符拉迪沃斯托克会晤的结果。参议院共和党副领袖格里芬说，国会议员对会谈作出的反应整个说来是十分良好的，而福特总统和苏共中央总书记勃列日涅夫达成的协议是“向前迈出的重要一步”。

杰克逊的声明再次证明，极力反对发展同苏联合作的人同时也反对缓和国际紧张局势，反对限制战略武器竞赛和在加强各国人民安全方面采取具体步骤。

# 西亚德同戈翁讨论埃塞俄比亚局势

利比里亚总统要求埃当局给塞拉西以人道的对待

【美联社拉各斯十一月二十七日电】非洲统一组织主席、索马里主席西亚德·巴雷今天在这里会见尼日利亚军事领导人戈翁，讨论埃塞俄比亚危机。

据提供消息的人士说，他们两人在三小时的会谈中一致认为，亚的斯亚贝巴的局势对非洲统一组织造成了一个“危急的威胁”。

巴雷是在由于最近埃塞俄比亚事态缩短对赤道几内亚的访问之后去乍得途中在这里停留时在拉各斯机场同戈翁会谈的。

【法新社拉各斯十一月二十七日电】索马里主席西亚德·巴雷在同尼日利亚国家元首戈翁讨论埃塞俄比亚局势后于今天离开这里去乍得。

一位消息灵通人士说，他们在三小时的会谈中还讨论了西方三国最近对把南非驱出联合国的建议投否决票的问题。

巴雷主席在离开前没有发表谈话，据报道，他同戈翁签署了一项公报，预料公报将在晚些时候发表。

【德新社蒙罗维亚十一月二十七日电】利比里亚总统托尔伯特呼吁埃塞俄比亚临时军事委员会负责人海尔—马里亚姆少校饶了被废黜

的皇帝塞拉西的命，因为他给非洲和世界服了很大的务。”

托尔伯特总统今天在给海尔—马里亚姆的一封信中热切地希望这位少校会考虑皇帝对世界和平作出的贡献，给他以人道的对待。

这位利比里亚领导人说，虽然利比里亚遵守不干涉其他国家内政的原则，但是利比里亚政府对可能引起了埃塞俄比亚丑恶局势的情况感到遗憾，这种情况导致了处决一些人。

【本刊讯】尼日利亚报纸十一月二十六日社论。

《时代日报》以《埃塞俄比亚的黑色星期六》为题发表社论说：人们承认，埃塞俄

比亚的拥有一种以奴隶制和封建主义为基础的社会经济结构和以饥饿、绝对贫困及大量文盲为特点的两千年君主政体历史早该改变了。但是就算是这样，难道所需要的改变非得如此突然和猛烈吗？

《尼日利亚观察家报》在题为《可怕！》的社论中说：在亚的斯亚贝巴，行刑队处决了六十一名官员，那里的可怕景象只可能同在希特勒的德国对犹太人的大屠杀相提并论。我们所感到的这种惩罚太严重，这只能证实这种猜疑，即推翻塞拉西皇帝和他的文职政府的全部故事是一种政治性相互仇杀行动，如果这种行动进行到极端，这可能

破坏埃塞俄比亚军政权的形象。非洲统一组织应当派遣一个阵容强大的代表团去亚的斯亚贝巴，要求执政的军官们饶了那些仍然在等待审讯的人，特别是包括塞拉西皇帝在内的人的命。

《复兴报》在《埃塞俄比亚的侦探犬》为题发表的社论中说：从而埃塞俄比亚的新领导人没有理由使非洲蒙受如此的羞辱。因此我们呼吁所有非洲国家对这种浴血公开表示遗憾，并立即决定把非洲统一组织总部从亚的斯亚贝巴搬走，因为割喉的匪帮们取得的这种新结果已使埃塞俄比亚不适于成为非洲总部所在地。我们在这里要求尼日利亚联邦政府不仅谴责这次屠杀，而且还同埃塞俄比亚断绝一切外交关系。我们不能同流氓无赖同床。

## 美《纽约时报》社论 《仍有希望》

谈阿拉伯国家和以色列谈判

呆六个月。

从较广泛的方面来说，外交分析家从符拉迪沃斯托克公报找到一些令人放心的根据。在星期日的联合公报中有关阿以冲突的段落同七月份勃列日涅夫和前尼克松总统的公报中的对等部分相似。

鉴于巴勒斯坦阿拉伯人在两次超级大国的最高级会议之间在联合国新得到了国家的地位，这种政策的一贯性

是特别重要的。最高级会议的公报没有反映莫

斯科在那个讲台上给予巴勒斯坦解放组织的过火的政治上的支持，而只是再次使用支持巴勒斯坦人的“合法利益”这样比较中立的措辞。由于莫斯科还同意具体地表明“尊重该地区所有国家的独立生存的权利”——巴勒斯坦解放组织是反对把这一点应用于以色列的——符拉迪沃斯托克会议并没有为美国的调解工作设置新的障碍。

## 美联社自金边报道

### 金边美官员和朗诺集团对联大通过二十三国提案的反应

【美联社金边十一月二十八日电】联合国大会星期四表决要求外部进行调解使柬埔寨结束战斗一举，看来增进了举行谈判的可能性，但这里大多数观察家预言战事将继续下去。

一位外交官说，这里认为，这个对一项受到日本支持、附有修正案的和平提案的表决结果，是得到美国支持的朗诺政府的一个胜利，同时使得西哈努克亲王的反叛政府在外交上处于守势。一位美国官员说，“此举使得对方的强硬路线分子处于不利境地”。

一位柬埔寨官员说：“这个世界组织必须要运用它的影响来使这场战争结束。”

这一等待已久的联合国表决结果解除了这里政府人士和外交人士中几个月的焦虑不安心情。一些其他国家到金边的一些外援曾被推迟到联合国表决以后。

新闻次长童林洪

【合众国际社曼谷十一月二十五日电】外交人士今天说，泰国政府已命令一个台湾军事情报单位关闭其在泰缅边界附近经营了数年的一个秘密据点。

这个在台湾国防部情报局领导下进行活动的小组，曾利用这一基地作为观察中国在缅甸东北部组织叛乱活动的总部。

【路透社开罗十一月二十七日电】联合国秘书长瓦尔德海姆同埃及总统萨达特今天讨论了关于重新召开中东问题的日内瓦和平会议的可能性。

在瓦尔德海姆从以色列抵达这里以后不久，他在联合国维持和平部队司令西拉斯沃陪同下，同这位埃及领导人以及他的外长法赫米举行了会议。

瓦尔德海姆今天早些时候在机场表明，以色列仍然完全反对巴勒斯坦解放组织作为一个独立机构参加日内瓦会议。

【路透社开罗十一月二十七日电】联合国秘书长瓦尔德海姆今天抵达这里，为在日内瓦重新召开中东和平会议打下基础。

他说，“一旦必要的准备工作完成以后”，就应该举行会议。

“我无法告诉你复会的日期，但是，我的印象是，以色列对和平谈判的解决办法感兴趣。”

瓦尔德海姆说，叙利亚人对尽可能早地重新召开会议很感兴趣。

他说：“他们说，在戈兰前线维护和平的活动不是解决这个问题的办法。”

瓦尔德海姆说，缓和叙以前线的紧张局势并不成为放弃为达成一项政治解决办法作努力的理由。

他说：“维护和平不是最终目的，这仅仅是帮助各方达成一项政治解决办法。”

瓦尔德海姆说，联合国最近关于巴勒斯坦问题的决议是一个重要的事态发展。

【路透社特拉维夫十一月二十七日电】联合国秘书长瓦尔德海姆今天飞开罗开始他下阶段的中东之行之前说，该地区的局势较一周前缓和。

他和在机场为他送行的副总理兼外长阿隆都说，应该利用驻戈兰高地的联合国脱离接触观察部队委派期限延长六个月的决定（这个决定现在得到了叙利亚和以色列的同意）来继续谋求一种和平的解决办法。

【路透社耶路撒冷十一月二十七日电】联合国秘书长瓦尔德海姆今天在前往开罗开始他的下阶段的中东之行以前在这里同外长阿隆举行了一小时的会谈。

外交部官员们说，讨论的内容涉及到以色列继上周的关于（联合国）重申巴勒斯坦自决权和给予巴勒斯坦解放组织在联合国以观察员地位的决议以后同联合国的关系。

指出，已从朗诺头顶上消除一块乌云。一些人士说，预料仍将对贪官污吏进行一次小调动。

大多数观察家说，他们预料，在柬埔寨的希望保持着——即使是暂时的也罢——的情况下，外部国家设法结束这场战事不会有任何效果。

的一个步骤。据政府人士说，在最近两年里

秦中官员进行非正式接触中间，中国方面举例提到这个营地的存在是件令人不快的事。

但是，外交人士说，这一营地的台湾官员并没有全部离开泰国。他们说，虽然有些官员已越过边界进入缅甸，其他一些官员已进入清莱府的首府。

## 合众社报道

### 泰当局下令关闭泰境的蒋帮特务机构

这些人士说，泰国政府要求这些台湾人在本月内关闭这一据点。该据点位于泰国北部的清莱府的一个与外界隔绝的地区，离泰缅边界约六英里，距中国的云南省约六十英里。

人们认为，泰国政府采取这一行动，是作为帮助改善同中国关系

外电

三十七国提案将不交付表决

【美联社联合国十一月二十八日电】联合国大会昨晚通过了一项决议，呼吁外部国家进行调解以结束柬埔寨的战争。表决情况是五十六票对五十四票、二十四票弃权。

这标志着想把柬埔寨在联合国的席位从金边政府转给西哈努克集团而作的努力接连第二年遭到失败。

由中国和其它三十六个共产党国家和不结盟国家为此目的而提出的决议草案将不交付表决，因为已通过了这第一个决议。

这个获得通过的决议是由东南亚国家和支持朗诺的其它国家共同提出的。

中国大使黄华反对这一决定，说这是“联合国的耻辱”。他说，这一结果是由华盛顿策划的。他指的是美国为了反对让西哈努克政权获得席位的提案而进行的紧张游说活动。

【法新社联合国十一月二十七日电】这次（对泰国动议的）表决情况说明，不结盟国家队伍中，甚至是阿拉伯国家队伍中，出现了裂隙。埃及在表决时没有到场。

投票赞成调停提案的第三世界国家中有伊朗、象牙海岸、约旦、利比里亚、摩洛哥、阿曼、突尼斯、乌拉圭、玻利维亚、哥伦比亚和委内瑞拉。观察家们认为它们的投票是反西哈努克的。



外 电 报 道

## 邓副总理同基辛格继续会谈

【路透社北京十一月二十八日电】(记者:蒂莫西·皮尔斯)基辛格国务卿今天在人们不相信此行能获得任何直接的具体结果声中,进入同中国领导人的最后一次正式会谈。

据官方发言人说,基辛格自本星期一到达以来所举行的九个小时讨论是“建设性的,认真的。”但是没有迹象表明取得了任何实实在在的成绩,同时美国官员说,他们预计这次访问不会产生什么惊人结果。

主要的绊脚石是美国继续保持对台湾的承诺——这使得华盛顿和北京之间不能建立正式的外交关系,同时观察家们说,没有迹象表明任何一方会在这个问题上妥协。可是却成立了一个小组委员会来处理具体的双边问题,其中

包括两国在二十年前的敌对气氛中冻结的大约二亿七千万美元的资产。这个问题如获解决,就会给中美关系以新的推动。

【美联社北京十一月二十八日电】(记者:巴里·施韦德)今天,美中两国官员开始起草公报。

基辛格和外交部长乔冠华对提出基辛格是否将会见毛泽东主席这个问题的新闻记者不予理睬。基辛格说:“这里是我喜欢的地方之一。”

在较低一级的会谈中,还就在中国革命后遭到冻结的价值约两亿美元的美国资产问题进一步进行了谈判。在基辛格二十九日深夜结束其访问时,双方可能商定达成一项解决办法的条件。

美国小组的负责人是东亚事务助理国务卿哈比卜。中国方面的负责人是中国外交部美洲司司长林平。

公报大概会谈到中美关系的状况。由于基辛格几乎是在完全秘密的情况下进行会谈的,

所以,公报将提供关于华盛顿和北京是否在进一步靠拢的第一批线索。

【美联社北京十一月二十七日电】(记者:巴里·施韦德)美国国务卿基辛格同高级中国官员们今天在几乎完全保密的情况下举行会谈,据美国方面说,会谈气氛“非常友好”。

人们认为,中国人是在寻找这样的迹象:华盛顿是否准备减少对台湾政府所承担的义务,从而推进在一九七二年上海公报中定为目标的同大陆关系“正常化”。

基辛格显然是在玩弄等着瞧的手法。

## 苏《消息报》报道《围绕着北京谈判》

【本刊讯】苏《消息报》十一月二十七日以《围绕着北京谈判》为题报道:

美国国务卿基辛格对中国的访问在继续。基辛格这次第七次访问

北京从十一月二十五日到二十九日共计五天。据外国记者自北京报道,美国国务卿同北京领导人的会谈是秘密进行的。法新社十一月二十七日报道,“不能获得关于这些会晤内容的任何消息”。尽管如此,外国报刊现在已经评论这次访问,并对会谈的未来结果提出初步预测。

外国报刊指出,一九七四年不会给大约三年前才开始正常化的美中双边关系带来实质性变化。据法国《震旦报》证实,在三年前美国正式承认中华人民共和国和当时的总统尼克

松访问中国后,“北京和华盛顿的关系差不多是处于死点上”。

美国《华盛顿邮报》谈到美国国务卿这次访华时写道,“基辛格把这称作是对北京的一年一度的访问”,即指这不是作出重大决定的机会”。陪同基辛格访问的《纽约时报》记者莱利维尔德写道,“已预先告知记者们,不要指望”美中会达成“重大协定”。而法国的《回声报》认为现在未必“能使美中关系复苏”。同时,许多外国观察家认为,北京会谈时将主要讨论政治问题。

法新社报道 《苏亚雷斯表示希望建立葡中关系》

【法新社里斯本十一月九日电】苏亚雷斯表示希望建立葡中关系。

葡萄牙外交部长苏亚雷斯九日在里斯本举行的记者招待会上表示,葡萄牙政府关于同中国建立关系

的愿望。他说,我们继续希望在最短期限内建立这种关系,不过我想是相当地好的。我们完成非殖民化的愿望将有助于消除中国领导人的怀疑。另外,苏亚雷斯说,澳门问题不属于殖民地问题,而属于同中国签订的一个条约范围内的问题。

【本刊讯】苏《在国外》一九七四年第三十五期译载美国《美国科学家》的一篇文章,题目是《人和大自然:平衡被破坏》,摘要如下:

地球上许多地区都可看到的自然资源的枯竭和环境状况的恶化,引起人们严重不安。

任何一种技术设备都无能为力。从生物层给人类带来的利益的观点来看,它无论在现在也无无论在可见的未来,都是任何技术设备所不能代替的,这是因为,一方面,对那些可以让大自然为人类服务的过程目前还没有找到科学解释,另一方面,还没有制造出足以同大自然竞争的技术设备。

人类的活动威胁着这些过程中的哪些过程呢?

人类破坏自然界的天然平衡,这不是新现象。科学家们认为,还在开始从事耕作以前,猎人就促使了地球上的许多人哺乳类动物消逝。在人们无系统地过分强化使用土壤的时代,造成的灾难就更多了,强化使用土地始于约一万年前的“农业革命”,一直继续到今天。

这种做法所造成的悲惨后果的事例,可以举出许多。在人类的早期历史中,底格里斯河和幼发拉底斯河繁荣的河谷,由于不正确的灌溉使土壤侵蚀和盐碱化而荒芜变为一片沙漠,是尽人皆知的。实际上伟大的美索不达米亚文明衰落的原因,显然也是“生态灾难”。

几千年来牲畜践踏牧场和“耗竭性”耕作导致了撒哈拉沙漠的扩大,而且这个过程直到现在还在继续着。印度拉贾斯坦沙漠,十分显然,也

是人类缺乏预见的产物。

欧洲和亚洲还在工业前的时代,就被人们夺去了面积不算小的一部分森林。其结果是土地严重侵蚀,经常发生水灾和造成宝贵资源几乎是不可补偿的丧失。

无系统地放牧羊群消灭了美国东南部大片土地上一度富饶的牧场。据专家推测,试图过分强化使用热带地区的不稳定的土地至少是中美洲雅文明崩溃和现在柬埔寨土地上的高棉人帝国灭亡原因之一。

有损于稳定性的生产效能 上个世纪爱尔兰爆发的“马铃薯饥荒”,可能是简化的农业生态系统崩溃的一个最清楚的例子。爱尔兰居民过多地

## 美刊文章 《人和大自然:平衡被破坏》

依赖单一高产作物造成了一百五十万人的死亡,当时这种马铃薯单一作物成了真菌的受害者。

随着种植农作物的土地面积的扩大,担负着品种多样化“保护者”作用的地区越来越缩小,这样的地区确保履行天然生态系统固有的给予人类一定“效劳”的职能。同时,力图尽可能多地扩充农业用地面积,导致不幸地企图在用现在的方法实际上怎样也不适宜耕种的土地上进行种植。例如,印尼在陡山坡上搞耕作区造成土地严重侵蚀,把在温带地区使用的耕地方法搬到巴西和苏丹的热带土地上使用的尝试,也导致了同样结果。滥伐森林也给热带造成了类似恶果。

海洋在危险中 污染对所有生态系统种类的

【共同社东京十一月二十七日电】题:调整工作一两天内达到高潮——自民党执行部继续进行党内工作

二阶堂干事长二十七日继续拜访党内实力人物,傍晚拜访了前首相佐藤。不能否认,调整工作是受到时间限制的。目前,党执行部的计划是十二月十日召开临时党代表大会(为选出新总裁),十一日召开国会临时会议。按照这个日程,如果举行总裁公选,三十日就是候选人报名截止日期。

二十九日,在众院议会运营委员会理事会上还要就召开国会临时会议的日期答复在野党。二十九、三十两天是调整工作的基本时限,因此,调整工作在这一两天内将达到最大高潮。

根据上述形势,党内以田中、大平两派为主逐渐形成了这样一种强烈看法:“协商工作,最后可能也因时间不够而转入公选。”

福田派、三木派等仍然没有放弃“协商解决”的希望。党内也有些人估计,下周初福田、大平、三木也可能举行会谈。

因此,自民党内围绕遴选继任总裁的活动似乎还会有曲折。

【塔斯社东京十一月二十七日电】题:田中辞职后的日本

日本执政的自民党各派首领就该党新总裁以及日本首相有关事宜进行了紧张的会谈。田中角荣辞职后,这两个职务空而未补。

有好几个著名活动家都想得到将被授权组织日本新政府的自民党总裁的职务,报纸提到的有:大平正芳,福田赳夫和三木武夫,以及其他一些人。

目前,这几个竞争者谁也没有对其对手占绝对优势。

《朝日新闻晚报》写道,“一些大公司对谁是田中的继承人的问题有严重的分歧。一般说来,实业界领导人暗中庆幸田中辞职的决定。实业界近几周来越来越倾向于这样一种意见:公众认为,如果保守政府想在日本继续存在下去的话,那末,田中的辞职和执政的自民党的更新是刻不容缓的。”

一个最普遍的影响,在于改变它们的结构和减少它们的复杂性。具体一点说,污染缩短营养链,造成食肉类动物的数量减少,因为食肉类对于氯代烃、工业废弃物和热水等对生物层的各种侵入物,对大气中氧气数量的下降最敏感。

海洋在当前是一个不可取代的动物蛋白源,十分明显,现在也是一个易受损害的生态系统。海洋的“大”是靠不住的。海洋大量——百分之九十九以上——的“产品”出产在它的百分之十的水域中,而且其中的一半出产在仅占海洋面积百分之零点一的沿岸海域。这是因为生物的生命活动必须要有营养物质和阳光,前者主要存在于海底,而后者只能射到水的上层。只有在近海大陆架地区和浅水处,可以同时既有营养物质,又有阳光。

同时很显然,人类活动的产物对沿岸区域影响也正好最严重。这些产物包括向海水丢弃石油产品、毗邻陆地上空污染空气中的有毒物质沉落、携带有从土壤中冲出的氯代烃、肥料残渣和工业生产废弃物的河水流入海洋。非常遗憾,须知对于海洋生态系统来说,最“肥沃”和最重要的区域本是河水注入的河口海湾。

大约百分之九十从商业观点来看有意义的鱼类,河口海湾是它们的栖居区和暂时生活区与“托儿所”。咸浅海湾由于泥土填塞而不断收缩使污染问题更行复杂化,因为咸浅海湾是河口海湾地球生物群落的一个不可剥夺的部分。

过最捕捞鱼类无疑给海洋带来了很大损害。(待续)

日本共同社报道

塔斯社消息《田中辞职后的日本》

《调整工作一两天内达到高潮》

## 外 电 邓副总理同基辛格继续会谈

【路透社北京十一月二十八日电】(记者:蒂莫西·皮尔斯)基辛格国务卿今天在人们不相信他此行能获得任何直接的具体结果声中,进入同中国领导人的最后一次正式会谈。

据官方发言人说,基辛格自本星期一到达以来所举行的九个小时讨论是“建设性的,认真的。”但是没有迹象表明取得了任何实实在在的成绩,同时美国官员说,他们预计这次访问不会产生什么惊人结果。

主要的绊脚石是美国继续保持对台湾的承诺——这使得华盛顿和北京之间不能建立正式的外交关系,同时观察家们说,没有迹象表明任何一方会在这个问题上妥协。可是却成立了一个小组委员会来处理具体的双边问题,其中

包括两国在二十年前的敌对气氛中冻结的大约二亿七千万美元的资产。这个问题如获解决,就会给中美关系以新的推动。

【美联社北京十一月二十八日电】(记者:巴里·施韦德)今天,美中两国官员开始起草公报。

基辛格和外交部长乔冠华对提出基辛格是否将会见毛泽东主席这个问题的新闻记者不予理睬。基辛格说:“这里是我喜欢的地方之一。”

在较低一级的会谈中,还就在中国革命后遭到冻结的价值约两亿美元的美国资产问题进一步进行了谈判。在基辛格二十九日深夜结束其访问时,双方可能商定达成一项解决办法的条件。

美国小组的负责人是东亚事务助理国务卿哈比卜。中国方面的负责人是中国外交部美洲司司长林平。

公报大概会谈到中美关系的状况。由于基辛格几乎是在完全秘密的情况下进行会谈的,

所以,公报将提供关于华盛顿和北京是否在进一步靠拢的第一批线索。

【美联社北京十一月二十七日电】(记者:巴里·施韦德)美国国务卿基辛格同高级中国官员们今天在几乎完全保密的情况下举行会谈,据美国方面说,会谈气氛“非常友好”。

人们认为,中国人是在寻找这样的迹象:华盛顿是否准备减少对台湾政府所承担的义务,从而推进在一九七二年上海公报中定为目标的同大陆关系“正常化”。

基辛格显然是在玩弄等着瞧的手法。

## 苏《消息报》报道《围绕着北京谈判》

【本刊讯】苏《消息报》十一月二十七日以《围绕着北京谈判》为题报道:

美国国务卿基辛格对中国的访问在继续。基辛格这次第七次访问

北京从十一月二十五日到二十九日共计五天。据外国记者自北京报道,美国国务卿同北京领导人的会谈是秘密进行的。法新社十一月二十七日报道,“不能获得关于这些会晤内容的任何消息”。尽管如此,外国报刊现在已经评论这次访问,并对会谈的未来结果提出初步预测。

外国报刊指出,一九七四年不会给大约三年前才开始正常化的美中双边关系带来实质性变化。据法国《震旦报》证实,在三年前美国正式承认中华人民共和国和当时的总统尼克

松访问中国后,“北京和华盛顿的关系差不多是处于死点上”。

美国《华盛顿邮报》谈到美国国务卿这次访华时写道,“基辛格把这称作是对北京的一年一度的访问”,即指这不是作出重大决定的机会”。陪同基辛格访问的《纽约时报》记者莱利维尔德写道,“已预先告知记者们,不要指望”美中会达成“重大协定”。而法国的《回声报》认为现在未必“能使美中关系复苏”。同时,许多外国观察家认为,北京会谈时将主要讨论政治问题。

法新社报道 《苏亚雷斯表示希望建立葡中关系》

【法新社里斯本十一月九日电】苏亚雷斯表示希望建立葡中关系。

葡萄牙外交部长苏亚雷斯九日在里斯本举行的记者招待会上表示,葡葡牙政府关于同中国建立关系愿望。

他说,我们继续希望在最短期限内建立这种关系,不过我想是相当的。我们完成非殖民化的愿望将有助于消除中国领导人的怀疑。另外,苏亚雷斯说,澳门问题不属于殖民地问题,而属于同中国签订的一个条约范围内的问题。

共同社报道  
日本政局

## 《调整工作一两天内达到高潮》 塔斯社消息《田中辞职后的日本》

【共同社东京十一月二十七日电】题:调整工作一两天内达到高潮——自民党执行部继续进行党内工作

二阶堂干事长二十七日继续拜访党内实力人物,傍晚拜访了前首相佐藤。不能否认,调整工作是受到时间限制的。目前,党执行部的计划是十二月十日召开临时党代表大会(为选出新总裁),十一日召开国会临时会议。按照这个日程,如果举行总裁公选,三十日就是候选人报名截止日期。

二十九日,在众院议会运营委员会理事会上还要就召开国会临时会议的日期答复在野党。二十九、三十两天是调整工作的基本时限,因此,调整工作在这一两天内将达到最大高潮。

根据上述形势,党内以田中、大平两派为主逐渐形成了这样一种强烈看法:“协商工作,最后可能也因时间不够而转入公选。”

福田派、三木派等仍然没有放弃“协商解决”的希望。党内也有些人估计,下周初福田、大平、三木也可能举行会谈。

因此,自民党内围绕遴选继任总裁的活动似乎还会有曲折。

【塔斯社东京十一月二十七日电】题:田中辞职后的日本

日本执政的自民党各派首领就该党新总裁以及日本首相有关事宜进行了紧张的会谈。田中角荣辞职后,这两个职务空而未补。

有好几个著名活动家都想得到将被授权组织日本新政府的自民党总裁的职务,报纸提到的有:大平正芳,福田赳夫和三木武夫,以及其他一些人。

目前,这几个竞争者谁也没有对其对手占绝对优势。

《朝日新闻晚报》写道,“一些大公司对谁是田中的继承人的问题有严重的分歧。一般说来,实业界领导人暗中庆幸田中辞职的决定。实业界近几周来越来越倾向于这样一种意见:公众认为,如果保守政府想在日本继续存在下去的话,那末,田中的辞职和执政的自民党的更新是刻不容缓的。”

【本刊讯】苏《在国外》一九七四年第三十五期译载美国《美国科学家》的一篇文章,题目是《人和大自然:平衡被破坏》,摘要如下:

地球上许多地区都可看到的自然资源的枯竭和环境状况的恶化,引起人们严重不安。

任何一种技术设备都无能为力。从生物层给人类带来的利益的观点来看,它无论在现在也无无论在可见的未来,都是任何技术设备所不能代替的,这是因为,一方面,对那些可以让大自然为人类服务的过程目前还没有找到科学解释,另一方面,还没有制造出足以同大自然竞争的技术设备。

人类的活动威胁着这些过程中的哪些过程呢?

人类破坏自然界的天然平衡,这不是新现象。科学家们认为,还在开始从事耕作以前,猎人就促使了地球上的许多人哺乳类动物消逝。在人们无系统地过分强化使用土壤的时代,造成的灾难就更多了,强化使用土地始于约一万年前的“农业革命”,一直继续到今天。

这种做法所造成的悲惨后果的事例,可以举出许多。在人类的早期历史中,底格里斯河和幼发拉底斯河繁荣的河谷,由于不正确的灌溉使土壤侵蚀和盐碱化而荒芜变为一片沙漠,是尽人皆知的。实际上伟大的美索不达米亚文明衰落的原因,显然也是“生态灾难”。

几千年来牲畜践踏牧场和“耗竭性”耕作导致了撒哈拉沙漠的扩大,而且这个过程直到现在还在继续着。印度拉贾斯坦沙漠,十分显然,也

是人类缺乏预见的产物。

欧洲和亚洲还在工业前的时代,就被人们夺去了面积不算小的一部分森林。其结果是土地严重侵蚀,经常发生水灾和造成宝贵资源几乎是不可补偿的丧失。

无系统地放牧羊群消灭了美国东南部大片土地上一度富饶的牧场。据专家推测,试图过分强化使用热带地区的不稳定的土地至少是中美洲雅文明崩溃和现在柬埔寨土地上的高棉人帝国灭亡原因之一。

有损于稳定性的生产效能 上个世纪爱尔兰爆发的“马铃薯饥荒”,可能是简化的农业生态系统崩溃的一个最清楚的例子。爱尔兰居民过多地

## 美刊文章 《人和大自然:平衡被破坏》

依赖单一高产作物造成了一百五十万人的死亡,当时这种马铃薯单一作物成了真菌的受害者。

随着种植农作物的土地面积的扩大,担负着品种多样化“保护者”作用的地区越来越缩小,这样的地区确保履行天然生态系统固有的给予人类一定“效劳”的职能。同时,力图尽可能多地扩充农业用地面积,导致不幸地企图在用现在的方法实际上怎样也不适宜耕种的土地上进行种植。例如,印尼在陡山坡上搞耕作区造成土地严重侵蚀,把在温带地区使用的耕地方法搬到巴西和苏丹的热带土地上使用的尝试,也导致了同样结果。滥伐森林也给热带造成了类似恶果。

海洋在危险中 污染对所有生态系统种类的

一个最普遍的影响,在于改变它们的结构和减少它们的复杂性。具体一点说,污染缩短营养链,造成食肉类动物的数量减少,因为食肉类对于氯代烃、工业废弃物和热水等对生物层的各种侵入物,对大气中氧气数量的下降最敏感。

海洋在当前是一个不可取代的动物蛋白源,十分明显,现在也是一个易受损害的生态系统。海洋的“大”是靠不住的。海洋大量——百分之九十九以上——的“产品”出产在它的百分之十的水域中,而且其中的一半出产在仅占海洋面积百分之零点一的沿岸海域。这是因为生物的生命活动必须要有营养物质和阳光,前者主要存在于海底,而后者只能射到水的上层。只有在近海大陆架地区和浅水处,可以同时既有营养物质,又有阳光。

同时很显然,人类活动的产物对沿岸区域影响也正好最严重。这些产物包括向海水丢弃石油产品、毗邻陆地上空污染空气中的有毒物质沉落、携带有从土壤中冲出的氯代烃、肥料残渣和工业生产废弃物的河水流入海洋。非常遗憾,须知对于海洋生态系统来说,最“肥沃”和最重要的区域本是河水注入的河口海湾。

大约百分之九十从商业观点来看有意义的鱼类,河口海湾是它们的栖居区和暂时生活区与“托儿所”。咸浅海湾由于泥土填塞而不断收缩使污染问题更行复杂化,因为咸浅海湾是河口海湾地球生物群落的一个不可剥夺的部分。

过最捕捞鱼类无疑给海洋带来了很大损害。(待续)